

DE - **LEISTUNGSERKLÄRUNG** / VERORDNUNG (EU) Nr. 305/2011
EN - **DECLARATION OF PERFORMANCE** / REGULATION (EU) No 305/2011
FR - **DECLARATION DE PERFORMANCE** / REGLEMENT (UE) N° 305/2011

Ref. **2117924.01**

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:
Unique identification code of the product-type: / Code d'identification unique du produit type:

Fäkalienhebeanlage zur begrenzten Verwendung

Lifting plant for limited applications for faecal wastewater

Stations de relevage à application limitée pour effluents avec matières fécales

HiSewlift 3-I35
HiSewlift 3-35
HiSewlift 3-15

(Seriennummer ist auf dem Produkttypenschild angegeben. / The serial number is marked on the product name plate. / Le numéro de série est indiqué sur la plaque signalétique de produit)

2. Verwendungszweck(e): / Intended use(es): / Usage(s) prévu(s):

Entwässerung von Orten unterhalb der Rückstauenebene in Gebäuden und auf Grundstücken zur begrenzten Verwendung, um den Rücklauf in den Gebäuden zu vermeiden.

Sewage of locations below flood level for limited applications to prevent any backflow into the buildings and sites.

Relevage à applications limitées sans reflux des points d'écoulement situés en dessous de la hauteur de refoulement dans les bâtiments et les terrains.



3. Hersteller: / Manufacturer: / Fabricant :

WILO SE
Nortkirchenstraße 100
44263 Dortmund
Germany

4. *Nicht anwendbar / Not applicable / Non applicable*

5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:
System(s) of assessment and verification of constancy performance (AVCP):
Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:

System 3

6. Harmonisierte Norm: / Harmonised standard: / Norme harmonisée :

PrEN 12050-3:2014

Notifizierte Stelle(n) / Notified body: / Organisme notifié :

TÜV Rheinland LGA Products GmbH - No. 0197

7. Erklärte Leistung(en): / Declared performance(s): / Performance(s) déclarée(s):

<p>Grundlegende Eigenschaften Essential characteristics Caractéristiques essentielles</p>	<p>Leistung Performance Performance</p>	<p>Harmonisierte Technische Spezifikation / Harmonized technical specification / Spécification technique harmonisée</p>
<p>Brandverhalten / Reaction to fire / Réaction au feu:</p>	<p>NPD</p>	
<p>Wasserdichtheit / Watertightness / Étanchéité à l'eau</p>		
<p>- Wasserdichtheit / Water tightness / Étanchéité à l'eau</p>	<p>Keine Leckage / No leakage / aucune fuite</p>	
<p>- Geruchsdichtigkeit / Odourtightness / Étanchéité aux odeurs</p>	<p>Keine Leckage / No leakage / aucune fuite</p>	
<p>Wirksamkeit (Hebewirkung) / Effectiveness (Lifting effectiveness) / Performances (de relevage)</p>		
<p>- Förderung von Feststoffen / Pumping of solids / Pompage de substances solides</p>	<p>keine Ansammlung von Feststoffen / no accumulation of solids / aucune accumulation de solides</p>	
<p>- Rohranschlüsse / Pipe connections / Raccords de conduites</p>	<p>DN32</p>	
<p>- Mindestlüftung / Minimum ventilation / Minimum ventilation</p>	<p>Belüftung gewährleistet / ventilation ensured / ventilation assurée</p>	
<p>- Mindestfließgeschwindigkeit / Minimum flow velocity / Vitesse d'écoulement minimum</p>	<p>0,7 m/s bei/at/à 30 kPa</p>	
<p>- Freier Mindestdurchgang von Feststoffen / Minimum solids free-passage / Passage libre minimal de solides</p>	<p>25 mm</p>	
<p>Mechanische Festigkeit / Mechanical resistance / Résistance mécanique</p>	<p>Keine Verformung / no deformation / aucune déformation</p>	
<p>Geräuschpegel / Noise level / Niveau de bruit</p>	<p>≤ 70 dB(A)</p>	
<p>Dauerhaftigkeit / Durability / Durabilité</p>		
<p>- der Wasserdichtheit oder der Geruchsdichtigkeit / of watertightness & Odourtightness / de l'étanchéité à l'eau & de l'étanchéité aux odeurs</p>	<p>Keine Leckage / No leakage / aucune fuite</p>	
<p>- der Hebewirkung / of lifting effectiveness / de la performance de relevage</p>	<p>keine Ansammlung von Feststoffen / no accumulation of solids / aucune accumulation de solides</p>	
<p>- der mechanischen Festigkeit / of mechanical resistance / de la résistance mécanique</p>	<p>Keine Verformung / no deformation / aucune deformation</p>	
<p>Gefährliche Substanzen / Dangerous substances / Substances dangereuses</p>	<p>NPD</p>	

PrEN 12050-3:2014

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den nach erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance(s). This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) n° 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Signé pour le fabricant et en son nom, par :

Holger Herchenhein
Group Quality Manager

Dortmund,

(CE-A-S 4192845)

ppa. H. Herchenhein

Digital unterschrieben von
holger.herchenhein@wilo.
com

Datum: 2014.11.18
08:18:05 +01'00'